



保良局
PO LEUNG KUK

安老院舍外展專業服務隊(荃灣及葵青)

正式啟航

第 1 期



試驗計劃里程碑



懷舊戲院回憶



手繪電影海報



精選電影推介



連線遊戲挑戰



督印人：嚴曉玲

主編：雷祖兆

插畫：雷祖兆 陳景拿 李海藍



2022年5月

半開放到院服務
(每日檢測)

2023年2月

進入恆常化



運動競技
社康活動

2022年12月

協助派發賽馬會
平板電腦予院舍

2021年8月

定期舉行
服務諮詢委員會

視像遊訪香港
及澳洲景點

荔園懷舊
攤位遊戲

2022年11月

樂齡科技展2022



2021年4月

樂齡科技產品
借用計劃



2020年5月

「耆樂一點通」
平板電腦計劃



視像聯繫
團體義工

物理/職業/
言語治療
視像服務

拍攝及派發
「60秒齊防疫」光碟



「耆電百科全書」
推行

定時派發
防疫物資

2020年1月

新冠疫情來襲
院舍暫停開放

2019年6月

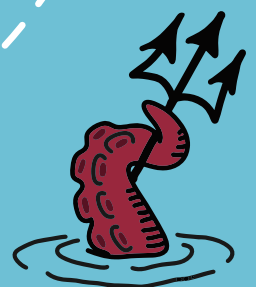
錄製香港電台
節目「善報」

2019年11月

「回味」流心軟餐
食譜發佈

創藝義工導師
義工到院探訪

RTHK·HK
香港電台



2019年5月

MOSTE
啟航



院舍外展隊服務恆常化

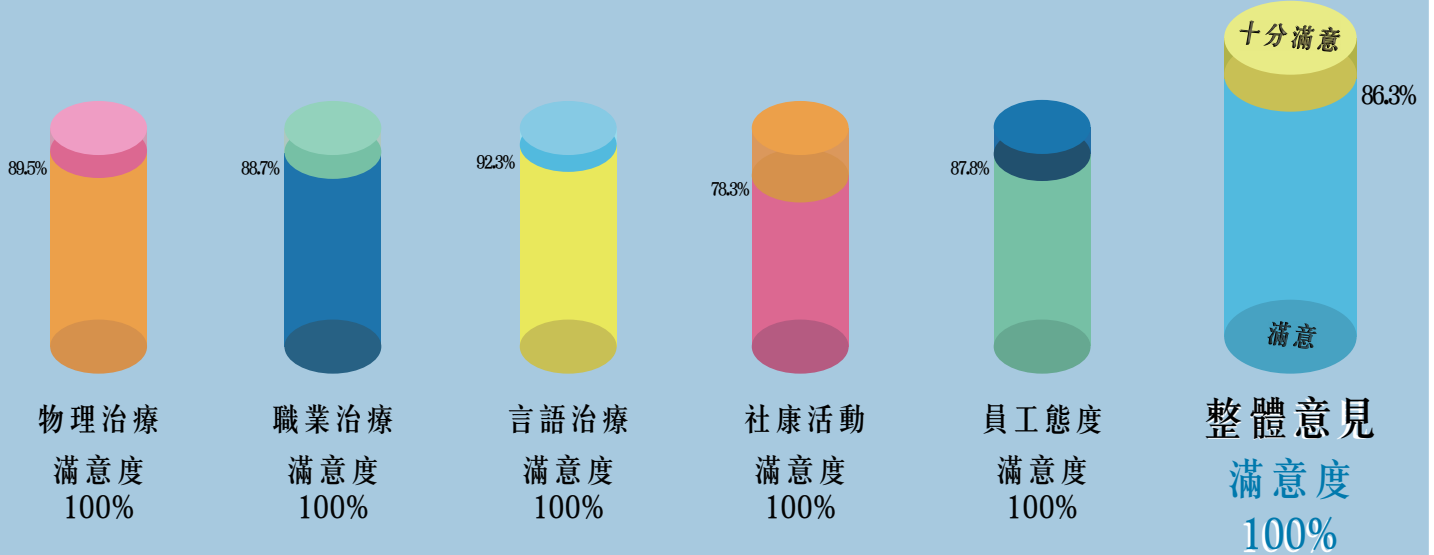
隨著疫情漸漸穩定，口罩令的取消，大家的生活逐漸復常。與其說復常，感覺像重生一樣，週邊的人和事煥然一新，我們也需要重新學習摘下口罩與人相處，重新去感受及認識身邊的事物。

感謝大家過往3年支持本服務隊試驗計劃，3年光景過去，我們一直陪著大家走過社會的變遷，走出疫情。雖然很多時與大家也是隔著電腦屏幕參與活動、隔著口罩說說笑笑，但也感受到大家由心而發的笑容，相信大家也被我們充滿熱誠及拼勁的同事打動。

由2023年2月15日起，本隊轉為恆常化服務，意味著我們會繼續伴著大家同行，從活動中重新認識身邊人事、社區事物；從訓練中重新鍛鍊自己。願大家可以時刻展現笑容，常懷歡笑，祝福各位每天過著豐盛樂活，健健康康的生活。

營運經理 嚴曉玲

2022-2023年度服務滿意度問卷調查



我們於2022年12月在各院舍進行問卷調查，成功取得近460位院友及照顧者的回應
 透過收集大家對服務的意見，致力提升我們的服務質素
 除問卷外，歡迎各院友、院舍職員、家屬及合作團體利用季刊尾頁的留言欄
 或院舍文件夾內的意見書向我們表達服務意見

備註：沒有受訪者表示不滿意或十分不滿意。

服務使用者心聲

(甲) 讚許/意見事項
 事發日期/時間：21/1/2023 單位名稱：廣福護老院(荃灣)有限公司
 讚許事項：今天21/1/23年三十晚，院友們喜獲 保良局贈送賀年禮品，獲發寓意 吉祥好運，相對煩惱，
 增添院舍 新年氣氛，院友亦感受到關懷之情。
 對中心建議：保良局的言語治療師、職業治療師 物理治療師，社工 非常專業，令院友們得到合適護理及
 提升生活質素及歸屬感，亦提高我們護理的知識，希望你們團隊可以理順來院者次數，
 提供更多服務給院友，值此更要多謝你們的服務。

廣福護老院(荃灣)有限公司
 院友 何錦華

廣福護老院(荃灣)有限公司
 院長 付莉

(甲) 讚許/意見事項
 事發日期/時間： 單位名稱：
 讚許事項： 就能力練習，做得好。
 對中心建議： 多謝曾姑娘！

民康護老中心有限公司
 院友 朱慶全

(甲) 讚許/意見事項
 事發日期/時間： 單位名稱：
 讚許事項： 多謝各位的善心幫助
 對中心建議： 使的勁兒和速度有所改善。

永安老人健康中心有限公司
 院友 黃學榮

松齡(保德)護老中心
 院友 林蕙茹

職業物理治療師
 陳言物理治療學
 俊朗動作為示範
 亨通順達令復康
 腦內海馬漸萎縮
 人便痴呆沒記憶
 巧用問答助改善
 再加運動活關節
 健康增進謝君臨
 林蕙茹敬書



❖ 舊日戲院昔日情 ❖

關於戲院的二三事



聞到爆谷的香氣，就會想起戲院。而現今香港商場大小林立，戲院已從昔日以單幢獨立運作為主，演變為購物商場的附屬品。今天想要看一齣電影，可上網看場次買戲飛，坐在舒適座椅，享受環迴立體聲，甚至觀看3D、4D電影。然而，連鎖式經營的院線，以高格調的設備裝潢為賣點，卻似乎缺少了每間戲院本身的獨特個性。舊日常見於鬧市中獨立營運、建築設計風格各異的戲院，以及其中許多有趣的戲院文化，如今已消失不復見。讓我們回到50年代，回憶一些懷舊戲院的特色物品，看看位於荃灣的兩間獨立戲院——荃灣大戲院及荃灣大光明戲院，重溫當年的時光。

戲院門外的懷舊磅重機

戲院座位及帶位員制服



荃灣大戲院



50年代荃灣大戲院，位於青山道荃灣段與眾安街交界處，現已改建成大廈。



六十年

- ① 遠東銀
- ② 荃灣大
- ③ 華都戲



遠東銀行大廈

荃灣青山公路

荃灣青山道的景觀，關門口街與大河道之間。上圖分別標示了遠東銀行大廈、荃灣大戲院及香港上海匯豐銀行。

(照片攝於1966年)

圖片來源：香港大學圖書館 長青網



代荃灣青山公路與眾安街交界

行大廈
戲院
院

今昔比較



荃灣青山公路與眾安街交界今貌

- ④ 遠東絲麗酒店
- ⑤ 荃灣千色店 (荃灣千色匯 II)
- ⑥ 華都中心



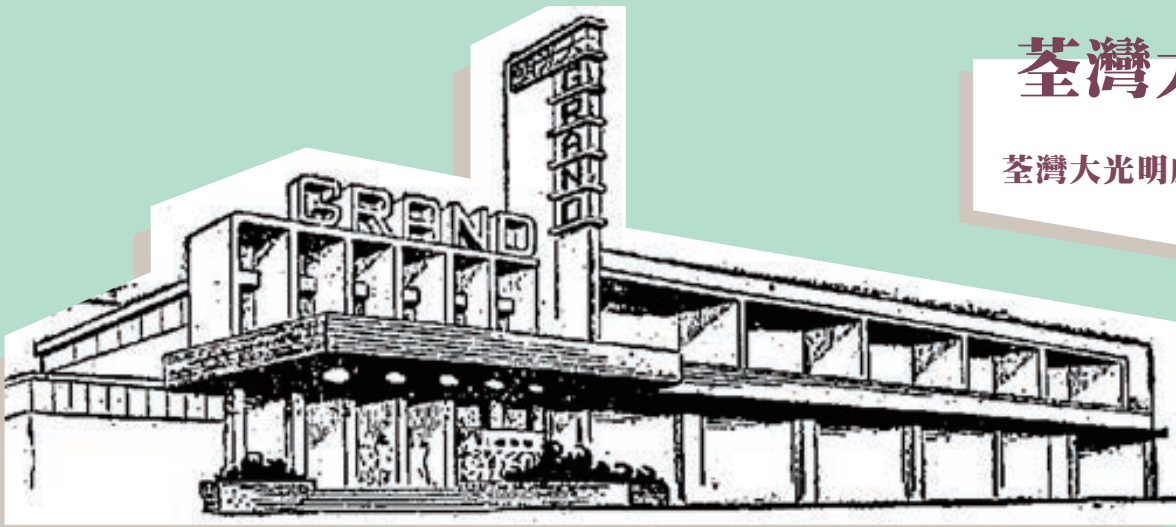
荃灣大戲院

香港上海匯豐銀行

The University of Hong Kong
Libraries

荃灣大光明戲院

荃灣大光明戲院一九五零年開幕，
一九八八年結業清拆。



1991年大光明戲院原址重建，建於英皇娛樂廣場，即現大鴻輝(荃灣)中心。由於昔日大光明戲院位處荃灣區最繁盛地段，故不少紅色小巴，尤以旺角至荃灣、荃灣至圓玄學院等線至今仍然堅持以「大光明」作為途經眾安街及沙咀道十字路口的代稱。



九十年代荃灣大陂坊英皇娛樂廣場



荃灣大陂坊大鴻輝(荃灣)中心今貌

當年戲院外牆貼有手繪電影廣告畫，50年代手繪廣告畫最為蓬勃，直至後期電腦噴畫技術日益先進，戲院均採用新科技以減省製作海報成本，廣告畫行業因而慢慢式微。直至2000年全港戲院完全棄用傳統手繪廣告畫，手繪廣告畫的年代亦正式結束。



1997年大光明戲院戲飛



1966年上映



1968年上映



1976年上映



1978年上映



荃灣大光明戲院

位於荃灣眾安街及沙咀道交界的大光明戲院。圖片中戲院外牆掛上大型電影海報——《寶劍留痕》，是美國二十世紀福斯公司在1940年推出以劍俠為題材的黑白電影。

（照片攝於1966年）



職業治療師 潘穎

你有否想像過認知障礙症患者的世界是怎樣的？這次為大家介紹一部關於認知障礙症的電影—《爸爸可否不要老》。

這部電影雖然沒有高潮迭起的劇情，但拍攝手法與別不同。導演帶領觀眾從患有認知障礙症的爸爸的主觀視點出發，切身感受患上認知障礙症後雜亂無章的思維和混亂的世界。在爸爸的眼中，世界變得很奇怪，什麼是真、什麼是假？這件事發生過嗎？為什麼這個人會突然間變成另外一個人？他會懷疑護理員偷走他的手錶，不明白自己是在家中還是院舍居住。這些情節懸疑詭秘，看似離奇古怪，但卻是認知障礙患者每天實實在在面對的困難和痛苦。

如何照顧認知障礙症患者

如片中的女兒一樣，照顧認知障礙症患者不是一件容易的事情。

以下的建議可以協助照顧患者：

1. 為患者定下有規律的起居生活，減低適應困難；
2. 多鼓勵他們參與適當的日常生活活動，維持自理能力；
3. 鼓勵患者維持興趣和社交活動，如運動、打麻雀等；
4. 溝通時簡化要求，內容宜簡潔直接，說話速度不應太快；
5. 避免用對待小孩子的態度和患者溝通；
6. 按患者能力調整期望，盡量避免發怒和責備，多鼓勵和讚美；
7. 保持健康均衡飲食，確保患者根據醫囑服用藥物。



Watch Video

THE
OSCAR[®]

“我感覺我就像一棵樹葉要掉光的樹，所有樹枝、風雨…我不知道我在幹什麼。”

奧斯卡最佳男主角
安東尼霍普金斯





榮獲第58屆金馬獎共 12 項提名包括最佳劇情片 《勇奪最佳改編劇本獎項》



言語治療師 陳泳芹

《濁水漂流》改編自 2012 年深水埗 40 多名露宿者遭政府強行清理家當的清場事件。而這群露宿者當中，木仔（柯煒林飾）是一名患有失語症的離家青年，身上總帶著一把口琴靠音樂抒發情緒。劇中露宿者代表輝哥（吳鎮宇飾）視他為已逝世的兒子看待，雖然時常照顧及保護木仔，但有時亦會感到不耐煩，沒有時間逐字逐句聽木仔說話。面對語言障礙，失語症患者很難在社交場合中與人交流，因此容易感到沮喪、焦慮和無助。失語症患者經常會出現「命名困難」(Anomia)，他們看著某個物品卻無法說出名字，會嘗試以「就是那個」、「在家裡見過」等表達想說的事物，亦會在談話說到一半時發不出聲音等等。這種症狀往往被誤以為是年長導致的記憶力衰退，令人難以察覺。

言語治療命名訓練

以下命名訓練可以強化失語症患者檢索目標字詞的能力：

1. 猜字遊戲 (PACE)：先設一個物件為答案，然後向患者描述它的特徵、功能、類別等，嘗試讓他猜出答案後再交換角色輪流訓練。
2. 快速命名(Rapid Naming)：請患者在限定時間內儘量說出同類物品，例如（水果）：蘋果、橙、香蕉、芒果、西瓜.....
3. 反應擴充治療法(Response Elaboration Training)：請患者描述一張圖片後將患者的話語擴充。例如患者說：「游水」，可問他：「誰在游水?在哪裏游水?」讓患者說出完整句子：「女人在沙灘游水。」



Watch Video

“甚麼垃圾？這是我的家當！”
男主角吳鎮宇

《濁水漂流》劇照

凡士林



妹頭



Jackie



蘭克司



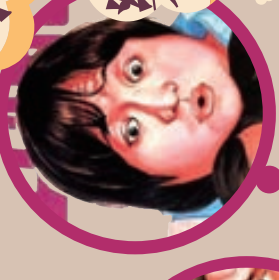
死氣喉



鬚毛積



茶壺



遊樂園



奇謀妙計五福星



玩法

右圖為手繪電影海報《奇謀妙計五福星》，請在空格上為圖中七位演員填上正確的名字並連線配對。

成

鍾

洪

馮

秦祥林

岑

吳

(尾頁有答案)



香港賽馬會
The Hong Kong
Jockey Club

疫情來襲，親友探訪受限，不少院舍院友亦持續不能外出。本隊與賽馬會心繫每一位受疫情影響的院友及照顧者，盼每位院友能繼續維持健康的生活，得到合適的支援。因此，賽馬會推出院舍防疫設施資助計劃，為院舍提供平板電腦及兩年流動數據服務，讓院友能更容易接受醫療及復康訓練線上服務，同時與外間親友保持聯繫。適逢農曆新年，本隊為令每位院友能藉此喜慶佳節互相祝福，拜年問好，在一月馬不停蹄地把平板電腦送到七十多間院舍，好讓院友利用平板科技與親朋好友共渡佳節，縱隔天涯若比鄰。



服務質素標準 SQS 1-4

◆◆◆◆◆ 85238417733

標準一：服務資料

服務單位確保製備說明資料，清楚陳述其宗旨、目標和提供服務的形式，隨時讓公眾索閱。

標準二：政策和程序

服務單位應檢討及修訂有關服務提供方面的政策和程序。

標準三：運作及活動紀錄

服務單位存備其服務運作和活動的最新準確紀錄。

標準四：職責及責任

所有職員、管理人員、管理委員會和/或理事會或其他策組織的職務及責任均有清楚界定。



SQS

1

SQS

2

SQS

3

SQS

4



《奇謀妙計五福星》

是1983年上映的香港喜劇

動作電影，由洪金寶執導，並與黃炳耀共同編

劇；洪金寶、成龍、秦祥林、元彪、岑建勳、馮淬帆

、吳耀漢主演。本片是「福星」系列電影的開山之作，以抗衡競

爭對手新藝城出品的《最佳拍檔》系列電影。榮獲第3屆香港電影金


像獎最佳武術動作指導大獎。

第14頁答案看右圖



如對本隊服務有任何意見，歡迎與我們聯絡

你的寶貴意見有助我們持續改善，提升服務質素

讚許/意見/留言欄 

Four horizontal lines for writing feedback.

(歡迎填寫意見後，交予本隊職員或傳真至3575 9921)



鳴謝 香港大學圖書館 及 香港記憶

負責人 嚴曉玲女士 馮偉業先生
營運經理 服務經理(安老)

電話 3841 7733
傳真 3575 9921

電郵 moste@poleungkuk.org.hk
地址 葵涌葵昌路56號貿易之都2樓201C室

印刷日期：2023年4月 印刷數量：300